SAVER.cz – Otevíráme vaše brány od roku 1995

MyGO

MYGO2FM
MYGO4FM

Český překlad originálního návodu NICE IS0925A00 (MyGOFM: MYGO2FM/4FM), překlad: RPL Slovakia s.r.o. (SAVER), 2026. Obrázky a schémata jsou z originálu. V případě pochybností je rozhodující originální návod výrobce.

MYGO2FM

MYGO4FM

Jednosměrné vysílače

CZ - Pokyny a upozornění pro instalaci a používání

Nice

ČEŠTINA

Úplný překlad původního návodu

OBSAH

1 VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A OPATŘENÍ 2
2 POPIS VÝROBKU A URČENÉ POUŽITÍ 3
2.1. Seznam součástí 3
2.2. Funkce vysílače 3
3 ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI 4
3.1. Kontrola vysílače 4
3.2. Uložení vysílače do paměti 4
3.2.1.Uložení v „Režimu 1“ 4
3.2.2.Uložení v „Režimu 2“ 4
3.2.3.Uložení v „Rozšířeném režimu 2“ 4
3.2.4. Uložení pomocí „Aktivačního kódu“ 4
4 VÝMĚNA BATERIE 5
5 LIKVIDACE VÝROBKU 6
5.1. Likvidace baterie 6
6 TECHNICKÉ ÚDAJE 6
7 SHODA 6
7.1. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ 6
7.2. SOULAD S PRAVIDLY FCC (ČÁST 15) A RSS-210 6
8 PŘÍSLUŠENSTVÍ 6
8.1. Šňůrka na klíčenku 6

1 VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A OPATŘENÍ

POZOR! – Tento návod obsahuje důležité pokyny a upozornění týkající se bezpečnosti osob. Pozorně si přečtěte všechny části tohoto návodu. V případě pochybností instalaci okamžitě přerušte a obraťte se na technickou podporu Nice.

POZOR! – Důležité pokyny: tento návod uschovejte na bezpečném místě pro budoucí údržbu a likvidaci výrobku.

– Obalové materiály výrobku se musí zlikvidovat v souladu s místními předpisy.
– Nikdy neupravujte žádnou část zařízení. Jiné než uvedené úkony mohou způsobit pouze poruchy. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené svévolnými úpravami výrobku.

– Zařízení nikdy neumisťujte do blízkosti zdrojů tepla a nikdy je nevystavujte otevřenému ohni. Mohlo by to výrobek poškodit a způsobit poruchy.

– Tento výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od ní nedostaly pokyny k používání výrobku.
– Dbejte na to, aby si děti s výrobkem nehrály.
– S výrobkem zacházejte opatrně, nemačkejte jej, neudeřte do něj a nedovolte, aby spadl, aby nedošlo k jeho poškození.
– Před likvidací zařízení se z něj musí vyjmout baterie.

– Baterie se musí zlikvidovat bezpečným způsobem.
– Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
– Baterie nepolykejte. Nebezpečí chemického popálení.
– Tento výrobek obsahuje lithiovou knoflíkovou baterii. Pokud se spolkne, může již za dvě hodiny způsobit vnitřní popáleniny nebo dokonce smrt.
– Pokud máte podezření, že baterie byly spolknuty nebo vloženy do některé části těla, okamžitě vyhledejte lékaře.
– Pokud se prostor pro baterii nedá pevně zavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
– Výrobce tohoto zařízení, společnost Nice S.p.A., tímto prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
– Návod k obsluze a úplné znění EU prohlášení o shodě jsou k dispozici na této internetové adrese: www.niceforyou.com, v částech „support“ a „download“.

– Pro vysílače: 868 MHz: ERP < 10 dBm.

SAVE-CZ

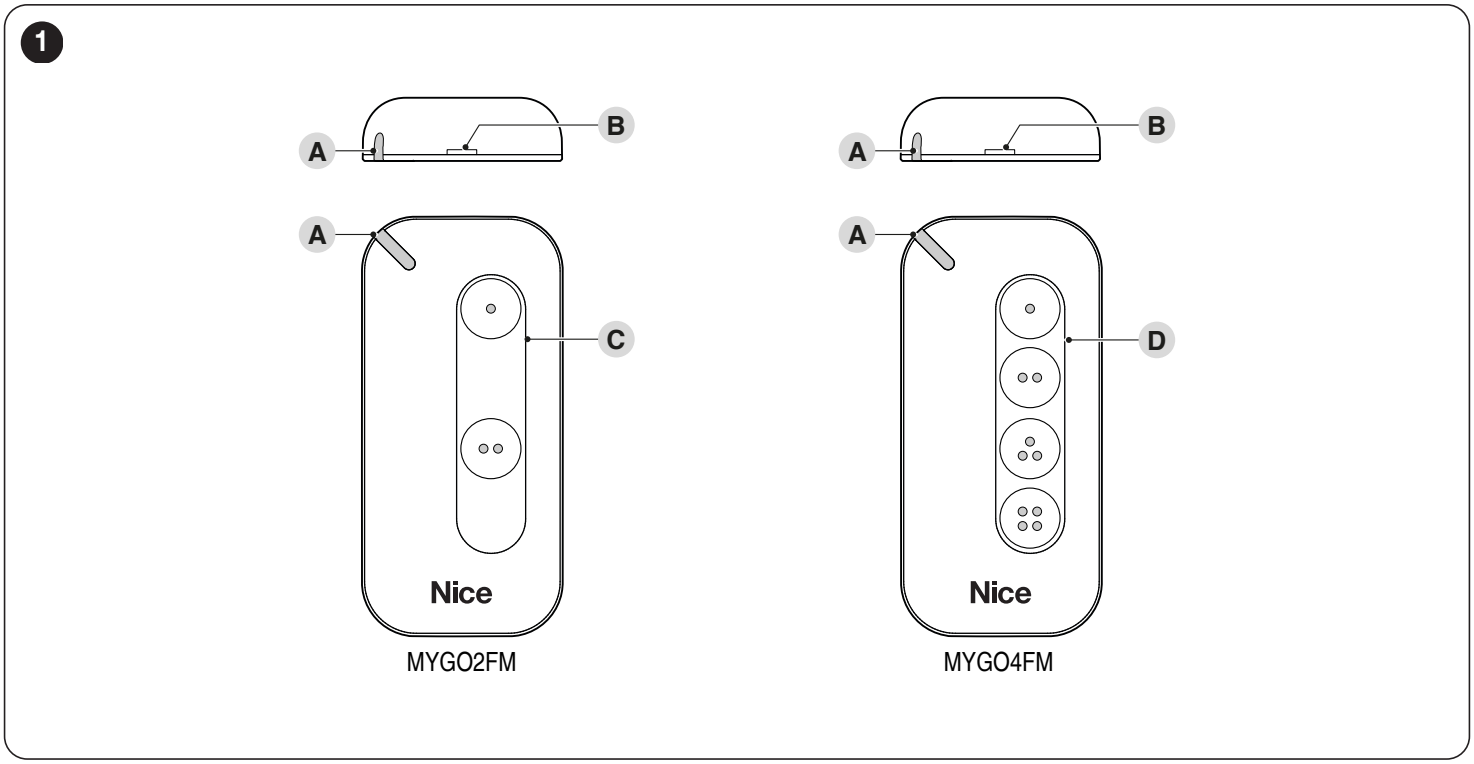
2 POPIS VÝROBKU A URČENÉ POUŽITÍ

Vysílače řady **MYGOFM** jsou určeny k ovládání automatik (brány, garážová vrata, závory a podobně).

POZOR! – Jakékoli jiné použití, než je zde uvedeno, nebo použití v jiných podmínkách prostředí, než jsou uvedeny v tomto návodu, se považuje za nesprávné a je přísně zakázáno!

2.1 SEZNAM SOUČÁSTÍ

Na „**Obrázku 1**" jsou znázorněny hlavní části vysílačů **MYGOFM**.
Řadu tvoří dva modely:
– **MYGO2FM** se dvěma tlačítky
– **MYGO4FM** se čtyřmi tlačítky.

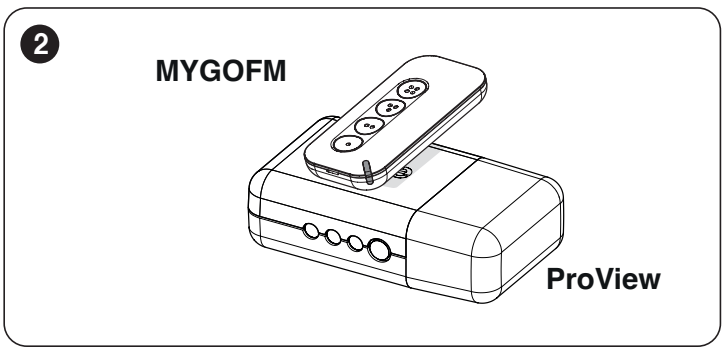


A Červená signalizační LED
B Otvor pro odjištění a sejmutí zadního krytu
C Oblast ovládacích tlačítek u modelů **MYGO2FM**
D Oblast ovládacích tlačítek u modelů **MYGO4FM**

2.2 FUNKCE VYSÍLAČE

Vysílače **MYGOFM** jsou z výroby naprogramovány k používání s přijímači, které používají jednosměrný rádiový kódovací systém „O-Code".
Tento systém umožňuje využívat všechny pokročilé a exkluzivní funkce systému „**NiceOpera**".

Vysílače **MYGOFM** lze programovat zařízením ProView (**Obrázek 2**).

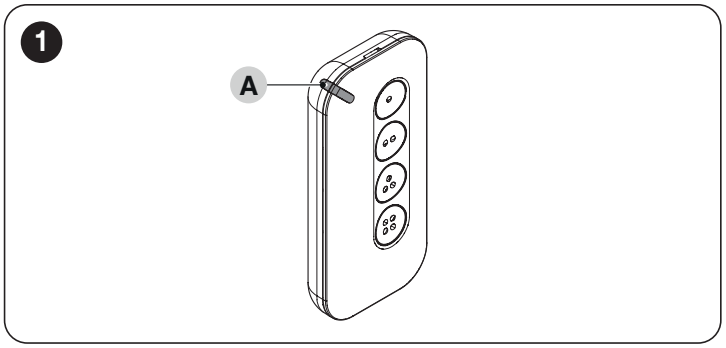


3 ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI

3.1 KONTROLA VYSÍLAČE

Před uložením vysílače do přijímače automatiky ověřte, zda správně funguje: stiskněte libovolné tlačítko a sledujte, zda se rozsvítí LED (**A**).

Pokud se LED (**A**) nerozsvítí, zkontrolujte stav baterie a v případě potřeby ji vyměňte (viz odstavec „**VÝMĚNA BATERIE**“ na straně 5).



3.2 ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI

K uložení vysílače do přijímače lze použít tyto postupy:

– uložení v „Režimu 1“
– uložení v „Režimu 2“
– uložení v „Rozšířeném režimu 2“
– uložení pomocí „Aktivačního kódu“ přijatého z již uloženého vysílače.

Tyto postupy jsou popsány v návodu k přijímači nebo řídicí jednotce, se kterou má vysílač pracovat. Uvedené návody jsou k dispozici také na webové stránce: www.niceforyou.com.

3.2.1 ULOŽENÍ V „REŽIMU 1“

Tento režim umožňuje uložit do přijímače najednou všechna ovládací tlačítka vysílače, přičemž se **automaticky** přiřadí jednotlivým povelům, které řídí řídicí jednotka (výchozí povely).

Jaký povel bude přiřazen jednotlivým tlačítkům vysílače, zjistíte v návodu k řídicí jednotce.

3.2.2 ULOŽENÍ V „REŽIMU 2“

Umožňuje uložit do přijímače jedno tlačítko vysílače a přiřadit je k povelům, které řídí řídicí jednotka (nejvýše 4, podle výběru uživatele).

Stejný postup je třeba zopakovat pro každé tlačítko, které se má uložit.

3.2.3 ULOŽENÍ V „ROZŠÍŘENÉM REŽIMU 2“

Tento postup je stejný jako uložení v **„Režimu 2“**, navíc umožňuje vybrat požadovaný povel (přiřazený ukládanému tlačítku) z **rozšířeného** seznamu povelů, které řídí řídicí jednotka (až 15 různých povelů).

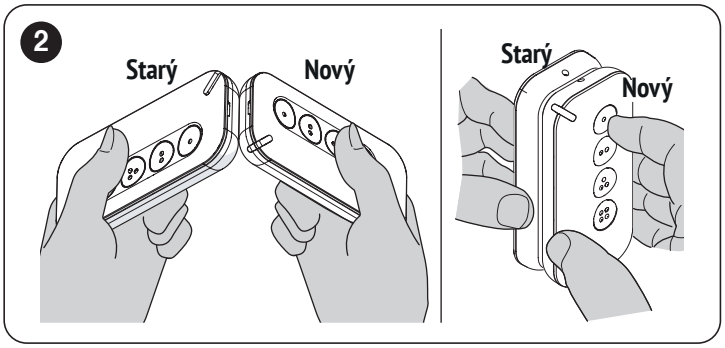
Rozšířený seznam povelů najdete v návodu k řídicí jednotce.

3.2.4 ULOŽENÍ POMOCÍ „AKTIVAČNÍHO KÓDU“ (MEZI STARÝM, JIŽ ULOŽENÝM VYSÍLAČEM A NOVÝM VYSÍLAČEM)

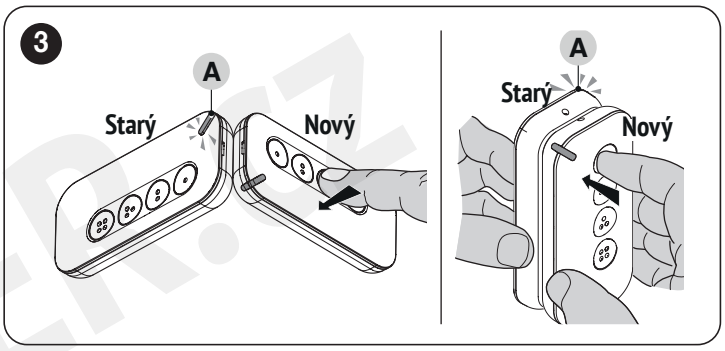
Vysílač **MYGOFM** má tajný kód, tzv. „AKTIVAČNÍ KÓD“. Přenesením tohoto kódu z uloženého vysílače do nového vysílače jej přijímač automaticky rozpozná (a uloží).

Postup uložení:

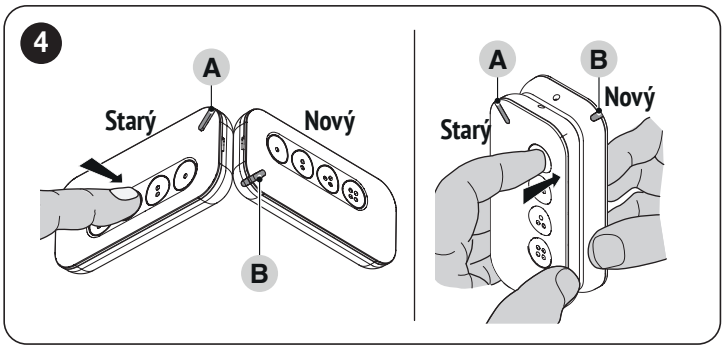
1. Přibližte k sobě oba vysílače, NOVÝ a STARÝ, jak je znázorněno na „**Obrázku 2**“.



2. Na NOVÉM vysílači stiskněte a podržte libovolné tlačítko (asi 3 sekundy), dokud se nerozsvítí LED (**A**) STARÉHO vysílače. Uvolněte tlačítko (LED (**A**) STARÉHO vysílače začne blikat).



3. Na STARÉM vysílači podržte libovolné tlačítko, dokud se nerozsvítí LED (**B**) NOVÉHO vysílače. Uvolněte tlačítko (LED (**B**) NOVÉHO vysílače zhasne na znamení, že postup skončil a aktivační kód byl přenesen do NOVÉHO vysílače).



Při chybě LED (**A**) blikáním signalizuje druh chyby:
– **4 bliknutí**: přenos „Aktivačního kódu“ je zakázán
– **6 bliknutí**: přenos „Aktivačního kódu“ mezi různými vysílači je zakázán

– **10 bliknutí**: chyba komunikace mezi zařízeními
– **15 bliknutí**: uložení selhalo pro překročení časového limitu.

Aby byl postup úspěšný, musí se NOVÝ vysílač po přenesení aktivačního kódu alespoň jednou použít v blízkosti automatiky, a to v rámci prvních 20 vysílání.

SAVE.cz

4 VÝMĚNA BATERIE

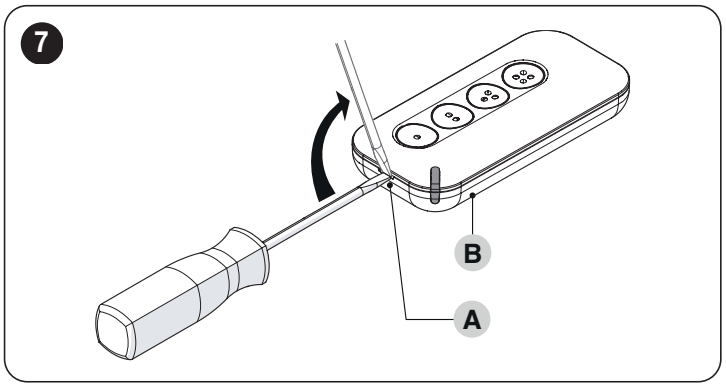
Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Baterie nepolykejte. Nebezpečí chemického popálení nebo dokonce smrti.

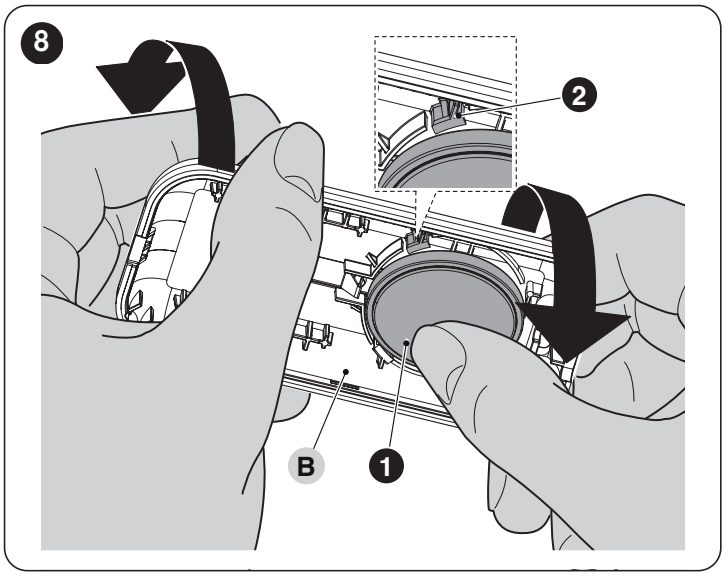
Když je baterie vybitá a stiskne se tlačítko, příslušná signalizační LED slabě svítí a vysílač nevysílá. Když je baterie téměř vybitá, signalizační LED během vysílání bliká načerveno. K obnovení normální činnosti vysílače vyměňte baterii za stejný typ a dodržte polaritu.

Výměna baterie:

1. zasuňte šroubovák (nebo podobný předmět) do otvoru (**A**) a odjistěte kryt (**B**), aby se dal sejmout

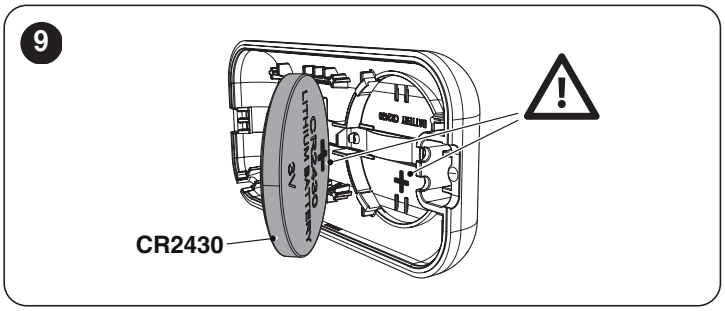


2. zatlačte na baterii v bodě (1) a pootočte kryt (**B**), aby se baterie uvolnila z držáku (2) a dala se vyjmout

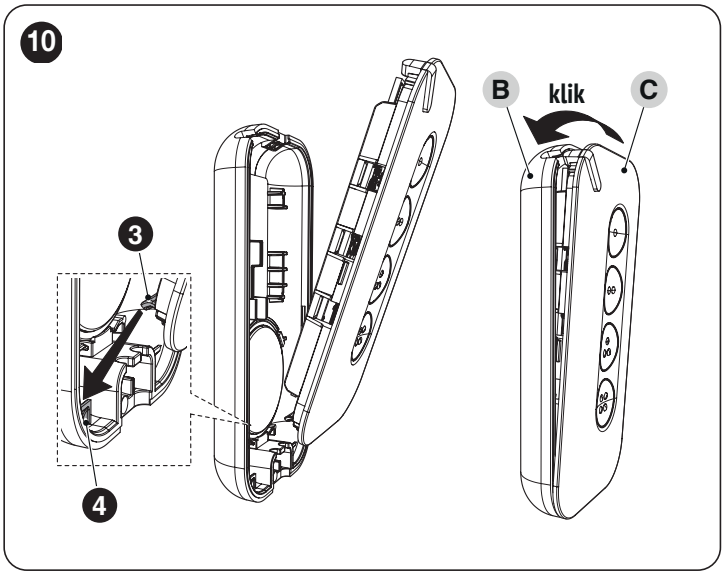


3. vyměňte baterii za jinou stejného typu.

Při vkládání nové baterie dbejte na správnou polaritu.



4. sestavte dálkový ovladač: zasuňte výstupky (3) do jejich otvorů (4) a přiklopte přední část (C) tak, aby zacvakla do krytu (B).



5 LIKVIDACE VÝROBKU

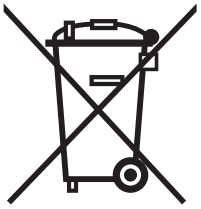
Tento výrobek je nedílnou součástí pohonu, a proto se musí likvidovat společně s ním.

Stejně jako instalaci, také demontáž výrobku na konci jeho životnosti smí provádět pouze kvalifikovaný personál.
Tento výrobek se skládá z různých druhů materiálů. Některé z nich lze recyklovat, jiné se musí zlikvidovat. Informujte se o systémech recyklace nebo likvidace, které jsou pro tento typ výrobku k dispozici ve vašem regionu.

UPOZORNĚNÍ

Některé části výrobku mohou obsahovat znečišťující nebo nebezpečné látky. Při nesprávné likvidaci mohou tyto látky škodlivě působit na životní prostředí a lidské zdraví.

Jak označuje zde uvedený symbol, tento výrobek se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Odpad vytřiďte podle místních předpisů nebo výrobek při koupi nového vraťte prodejci.



UPOZORNĚNÍ

Místní předpisy mohou za likvidaci tohoto výrobku v rozporu se zákonem ukládat vysoké pokuty.

5.1 LIKVIDACE BATERIE

UPOZORNĚNÍ

Před likvidací zařízení se z něj musí vyjmout baterie.

Baterie se musí zlikvidovat bezpečným způsobem. Vybitá baterie obsahuje toxické látky a nesmí se vyhazovat do běžného odpadu. Zlikvidujte ji v rámci tříděného sběru podle platných místních předpisů.

6 TECHNICKÉ ÚDAJE

Všechny technické údaje uvedené v této části se vztahují na teplotu okolí 20 °C (± 5 °C). Společnost Nice S.p.A. si vyhrazuje právo kdykoli, když to bude považovat za nutné, provést na výrobku změny beze změny jeho funkcí a určeného použití.

Dosah vysílačů a příjem přijímačů výrazně ovlivňují jiná zařízení (alarmy, sluchátka apod.), která ve vašem okolí pracují na stejné frekvenci. Za takových podmínek nemůže společnost Nice S.p.A. poskytnout žádnou záruku, pokud jde o skutečný dosah jejích zařízení.

Tab. 1

TECHNICKÉ ÚDAJE	
Popis	**Technický údaj**
	MYGOFM
Typ výrobku	Jednosměrný vysílač
Napájení	3 V DC, lithiová baterie typu CR2430
Životnost baterie	cca 3 roky při 10 vysíláních povelů denně
Frekvence	868,46 MHz
Vyzářený výkon (ERP) < 10 mW	
Rádiové kódování	O-Code
Provozní teplota -5 °C ... +55 °C	
Stupeň krytí	IP 30 (vhodné k používání v domácnosti, uvnitř nebo venku pod střechou)
Rozměry	72 x 34 x 110h mm
Hmotnost	20 g

7 SHODA

7.1 ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce, společnost **Nice S.p.A.**, prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s příslušnými platnými směrnicemi a normami.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.niceforyou.com/en/support.

7.2 SOULAD S PRAVIDLY FCC (ČÁST 15) A RSS-210

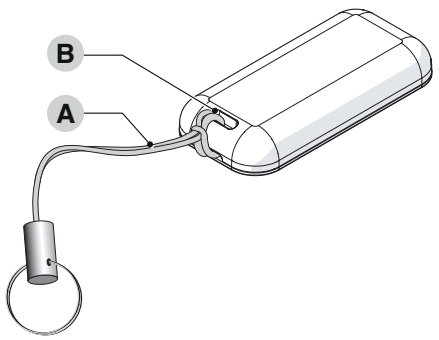
Toto zařízení obsahuje vysílač(e)/přijímač(e) nepodléhající licenci, které jsou v souladu s licenčně osvobozenými normami RSS kanadského ministerstva Innovation, Science and Economic Development Canada a s částí 15 pravidel FCC Spojených států amerických. Provoz podléhá těmto dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat rušení. (2) Toto zařízení musí přijmout jakékoli rušení včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost zařízení. Jakékoli změny nebo úpravy tohoto zařízení bez výslovného souhlasu výrobce mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele provozovat toto zařízení.

8 PŘÍSLUŠENSTVÍ

8.1 ŠŇŮRKA NA KLÍČENKU

Šňůrka (**A**), dodávaná jako příslušenství k vysílači, slouží k připevnění vysílače ke klíčence nebo podobnému předmětu. K připevnění provlečte šňůrku otvorem (**B**) na vysílači.

11



SAVE

SAVER.cz

IS0925A00EN_31-07-2026

Nice

Nice SpA
Via Callalta, 1
31046 Oderzo TV Italy
info@niceforyou.com

www.niceforyou.com